



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
25 November 2015
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 7-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 9 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хилале (Марокко)

Содержание

Пункт 106 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (*продолжение*)

Пункт 107 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-17461 (R) X



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 106 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (продолжение)
(A/70/90-E/2015/81, A/70/93, A/70/94, A/70/99, A/70/121 и A/70/407)

Пункт 107 повестки дня: Международный контроль над наркотическими средствами (продолжение)
(A/70/87-E/2015/79 и A/70/98)

1. **Г-н Федотов** (Директор-исполнитель, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), участвующий в заседании с помощью видеоконференционной связи, говорит, что наступил решающий момент для осуществления глобальных усилий, направленных на предупреждение преступности и обеспечение правосудия и верховенства права. УНП ООН привержено делу оказания помощи государствам членам в достижении целей и показателей в области устойчивого развития, определенных в повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, путем предоставления технической помощи на местах и оказания поддержки странам в выполнении ими соответствующих международных конвенций и стандартов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

2. УНП ООН выступает за разработку четких показателей, касающихся уголовного правосудия, наркотиков и преступности с тем, чтобы помочь государствам отслеживать прогресс в деле достижения целей в области устойчивого развития и добиваться преобразований на местах. Укрепление государственно-частных партнерств является необходимым для достижения результатов в области устойчивого развития и УНП ООН тесно взаимодействует с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и другими партнерами с целью установления эффективных и действенных партнерских связей. Эта тема также будет основной темой шестой сессии Конференции государств — участников Конвенции против коррупции.

3. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая состоится в 2016 году, предоставит возможность для рассмотрения воздействия незаконных наркотиков на устойчивое развитие и поиска совместных решений. Являясь ведущей структурой Организации Объединенных Наций,

которая оказывает государствам членам помощь в реагировании на проблемы незаконных наркотиков, УНП ООН будет продолжать оказывать поддержку в подготовке этой сессии. В этой связи УНП ООН провело брифинг с участием Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя бюро специальной сессии, и еще один брифинг запланирован на 20 ноября 2015 года. УНП ООН также взаимодействует со своими партнерами в Организации Объединенных Наций с целью оказания поддержки на местах, включая содействие доступу к контролируемым лекарственным средствам для ослабления боли и страданий, а также с целью расширения профилактики и лечения нарушений, являющихся следствием употребления наркотиков, и ВИЧ.

4. Через посредство своих комплексных страновых, региональных и глобальных программ УНП ООН оказывает поддержку в деле трансграничного преследования наркоторговцев и организованных преступных групп, а также мерам по решению проблем отсутствия безопасности и насилия, связанных с незаконным оборотом наркотиков. Его усилия находят отражение в высококачественных научно-исследовательских и ведущих публикациях. В ближайшее время будет опубликовано исследование, посвященное проблеме опиума в Афганистане, а в 2016 году УНП ООН завершит исследование, посвященное еще одной усиливающейся угрозе для развития и безопасности — преступности, связанной с преступлениями в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов.

5. УНП ООН взаимодействует с государствами членами и международными органами в деле борьбы с незаконными финансовыми потоками и отмыванием денежных средств. Управление также разрабатывает самые современные программы регионального и межрегионального сотрудничества для борьбы с организованной преступностью с помощью таких инициатив, как «Укрепление контактов между сетями». Более того, УНП ООН осуществило важную инициативу, направленную на укрепление потенциала стран в регионах Ближнего Востока, Северной Африки и на Балканах с целью предупреждения и пресечения терроризма, в частности, угрозы, которую представляют иностранные боевики. Оно также содействовало разработке Международных руководящих принципов принятия мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении незаконного оборота

культурных ценностей и других связанных с ним преступлений, которые были приняты Генеральной Ассамблеей в 2014 году.

6. Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными содействуют поощрению гуманного обращения с заключенными и представляют собой значительный шаг в деле улучшения положения в области прав человека. Управление также оказывает поддержку правительствам стран в их усилиях по решению проблем незаконного провоза мигрантов и торговли людьми и опубликовало доклад о мерах в области уголовного правосудия по борьбе с насилием в отношении мигрантов. В рамках своих мер по борьбе с торговлей людьми УНП ООН оказывает правовую и финансовую помощь жертвам через посредство Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Кроме того, кампания «Голубое сердце против торговли людьми» расширяет осведомленность о тяжелом положении жертв и поощряет меры, направленные на прекращение торговли людьми.

7. Действуя через посредство сети своих полевых отделений, УНП ООН оказывает поддержку государствам членам в решении критически важных проблем в самых разных районах мира. Однако его финансовое положение по-прежнему остается уязвимым, и оно нуждается в более устойчивом финансировании для дальнейшего осуществления технического сотрудничества с государствами членами, отвечающего самым высоким стандартам. Несмотря на свой широкий мандат, УНП ООН получает менее 1 процента из общего регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Сумма объявленных добровольных взносов является большой, однако наблюдается сокращение объема взносов на общие цели, которые необходимы для выполнения основных функций. В результате Управление осуществило обзор своей структуры финансирования с целью делать больше с меньшими ресурсами и обеспечить согласованное стратегическое и оперативное взаимодействие в ходе предоставления своих услуг. Тем не менее, оно срочно нуждается в стабильном потоке устойчивых и предсказуемых ресурсов.

8. **Г-н Риос Санчес** (Мексика) говорит, что его делегация выражает признательность УНП ООН за

помощь, которую Управление оказало в подготовке к международной конференции по вопросу о рынках незаконных наркотиков, которая состоялась в Мехико с 17 по 18 сентября 2015 года. Итоговый документ конференции поможет государствам членам в их усилиях по борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

9. В разделе VI доклада Генерального секретаря о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков (A/70/98) говорится о сотрудничестве между УНП ООН и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), однако не упоминается о работе Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), несмотря на то, что эти учреждения подготовили документы, которые будут полезными для работы Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, запланированной на 2016 год. Поэтому его делегация интересуется вопросом о том, какие шаги будут предприняты для улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в отношении политики, касающейся наркотиков. Она также интересуется, почему было сделано упоминание о работе Международного комитета по контролю над наркотиками, и не было сказано ничего о рекомендациях, сделанных этим Комитетом в его годовом докладе, которые являются актуальными и новаторскими. Усилия, направленные на сокращение спроса и поставок незаконных наркотиков, окажутся бесплодными, если соответствующие социально-экономические факторы, которые служат в качестве источников проблемы наркотиков, не будут устранены эффективным и устойчивым образом. Комитет рекомендовал правительствам стран устранить эти путем применения всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода, а также учитывать вопросы борьбы с наркотиками в более широкой повестке дня в области социально-экономического развития. Его делегация хотела бы знать, будут ли эти рекомендации учтены в работе УНП ООН.

10. Мексика сталкивается с новыми вызовами, касающимися программ в области альтернативного развития в городских районах, и его делегация хотела бы знать, может ли УНП ООН предоставить

техническую помощь в этой области через посредство своих региональных отделений.

11. Наконец, тексты, подготовленные УНП ООН и Бюро Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по решению мировой проблемы наркотиков по итогам неофициального заседания, состоявшегося на прошлой неделе, следует распространить среди всех постоянных представительств в Нью-Йорке, чтобы содействовать более полному пониманию процесса подготовки к специальной сессии.

12. **Г-н Аль-Кумайм** (Йемен) говорит, что в настоящее время Йемен переживает ситуацию нестабильности и конфликта, а также серьезный гуманитарный кризис. Учитывая связь между отсутствием стабильности и ростом преступности и употреблением наркотиков, его делегация хотела бы получить дополнительную информацию о планах и проектах УНП ООН, направленных на оказание странам помощи в преодолении этих проблем. Она особенно заинтересована в том, чтобы получить больше информации и кампании «Голубые сердца» для стран, сталкивающихся с проблемами отсутствия стабильности, конфликтов и войны, учитывая, что растут масштабы незаконного провоза наркотиков и торговли людьми и что в настоящее время в Йемене находится 1,6 миллиона перемещенных людей, которые не получают помощи, в которой они нуждаются.

13. **Г-н Рабт** (Марокко) говорит, что его делегация хотела бы узнать больше о том, как осуществляется координация работы в Нью-Йорке и Вене, и интересуется тем, какие шаги можно было бы предпринять для укрепления синергии и согласованности действий в этом направлении, особенно в свет бюджетных ограничений, с которыми сталкивается УНП ООН.

14. **Г-н эль-Бахи** (Судан) говорит, что правительство его страны привержено делу соблюдения своих обязательств согласно соответствующим региональным и международным документам, касающимся борьбы с наркотиками и преступностью. В рамках своих усилий по борьбе с коррупцией правительство создало национальный орган по проблемам женщин и защите женщин и девочек от всех форм насилия. Женщины участвуют в работе правительства и судебных органов на самом высоком уровне. Они также представлены в рядах граждан-

ской и воинской службы, в том числе на уровне послов.

15. Было принято законодательство по борьбе с торговлей людьми, в частности торговлей женщинами и детьми, и Судан принял региональную конференцию по вопросам борьбы с торговлей людьми и их незаконным провозом в районе Африканского Рога. Он также подписал ряд двусторонних соглашений по вопросам трансграничной безопасности для предотвращения проникновения террористических групп через границы. Его делегация надеется, что Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, запланированная на 2016 год, позволит странам положить конец терроризму.

16. Подчеркнув, что в рамках усилий по решению проблемы преступности и наркотиков необходимо учитывать проблемы развития и нищеты в качестве коренных причин этих явлений, его делегация хотела бы знать, что делает УНП ООН для учета этих элементов в своей работе.

17. **Г-н Федотов** (Директор-исполнитель, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН)), говорит, что проблемы, касающиеся транснациональной организованной преступности, включая незаконную торговлю, наркотики и терроризм, необходимо решать в рамках более широкого социально-экономического контекста. Новая повестка дня на период до 2030 года позволит странам сделать именно это, поскольку она предусматривает набор целей в области устойчивого развития, которые устанавливают четкую взаимосвязь между социально-экономическим развитием и верховенством права, преступностью, мировой проблемой наркотиков, здравоохранением и изменением климата. Эти цели охватывают все области, и роль Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы оказать государствам членам поддержку в их осуществлении. Мандат УНП ООН охватывает многие из этих вопросов, однако он не может охватывать всю повестку дня на период до 2030 года. Тем не менее, Управление приложит все возможные усилия для оказания поддержки государствам членам в этом вопросе.

18. Альтернативное развитие представляет собой важную тему, и в свете успехов, достигнутых в этой области в Латинской Америке, УНП ООН принимает меры по оказанию поддержки в обмене передо-

вым опытом с другими странами и континентами. В Бангкоке будет проведена международная конференция по вопросам альтернативного развития, и выводы этой конференции должны содействовать осуществлению подготовительного процесса к Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, запланированной на 2016 год. Специальная сессия будет проведена всего лишь через шесть месяцев после саммита Организации Объединенных Наций, посвященного принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, и необходимо приложить усилия для наведения мостов между этими двумя форумами.

19. УНП ООН испытывает озабоченность по поводу состояния своего бюджета и надеется, что государства члены окажут помощь в этом отношении. Пятый комитет принял решения по бюджету, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей, однако УНП ООН нуждается в поддержке со стороны как Пятого, так и Третьего комитета.

20. Был достигнут хороший прогресс в достижении синергии между отделениями УНП ООН в Нью-Йорке и Вене, благодаря чему осуществляется веб-трансляция всех заседаний. ПРООН и УВКПЧ разместили свои документы на веб-сайте специальной сессии. Межучережденческая координация имеет важное значение, ибо она позволяет системе Организации Объединенных Наций функционировать как можно более эффективно и действенно перед лицом многообразных угроз.

21. Наконец, УНП ООН в прошлом осуществляло программы в Йемене, однако, к сожалению, в настоящее время оно не может действовать активно по причине положения в области безопасности. Тем не менее, УНП ООН готово оказать поддержку этой стране в ее усилиях по оказанию помощи жертвам торговли людьми.

22. **Г-жа Мадуху** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что ее страна сталкивается с ростом употребления и незаконного оборота наркотиков, которые оказывают пагубное воздействие на ее безопасность и политическую стабильность, а также на здоровье населения и экономическое благосостояние людей. Пористые границы делают страну уязвимой, потому что героин и другие наркотики поступают из соседних стран и даже из таких удаленных мест, как Азия и Южная Америка. Кроме того, благоприятные климатические условия позволяют

заниматься выращиванием каннабиса во многих районах страны.

23. Правительство знает о тесных связях между незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью и разработало прогрессивный подход, предусматривающий предупреждение, повышение осведомленности и программы лечения наркомании. В соответствии с Законом 2014 года о борьбе с наркотиками и правоприменительной деятельности было создано управление по борьбе с наркотиками и правоприменительной деятельности, которое наделено полномочиями по координации борьбы с употреблением и незаконным оборотом наркотиков. Кроме того, правительство приступило к разработке национальной политики в области борьбы с наркотиками, в соответствии с которой будут определены руководящие принципы, касающиеся пресечения выращивания и производства незаконных наркотических средств и незаконного оборота наркотиков. Оно также осуществляет деятельность по повышению осведомленности в школах и других местах для сокращения степени стигматизации и оказания услуг лицам, употребляющим наркотики. Лечение от наркомании имеет решающее значение для того, чтобы дать возможность лицам, зависящим от употребления наркотиков, успешно участвовать в жизни общества. Учитывая это, Комиссия по борьбе с наркотиками и министерство здравоохранения и социального обеспечения взаимодействуют между собой с целью лечения наркоманов с помощью метадона и оказания им услуг в государственных клиниках.

24. Ее делегация с удовлетворением отмечает усилия УНП ООН по использованию механизмов обмена знаниями и настоятельно призывает Управление расширить его программы профессиональной подготовки для специалистов, работающих в области лечения наркозависимости в таких странах, как ее страна, которые не имеют возможностей для предоставления такого лечения. Необходимо создать глобальную многоуровневую систему международного сотрудничества, работу которой должна координировать Организация Объединенных Наций в контексте новой повестки дня на период до 2030 года.

25. **Г-н Сайкал** (Афганистан) говорит, что борьба с выращиванием опийного мака, незаконным оборотом наркотиков и употреблением наркотиков представляет собой серьезную проблему для прави-

тельства его страны и международного сообщества. Продолжающийся более трех десятилетий конфликт и насилие, корни которых лежат в иностранной агрессии и вмешательстве, нанесли серьезный ущерб материальной и экономической инфраструктуре Афганистана и затормозили его развитие. Существует четкая взаимосвязь между отсутствием безопасности и выращиванием опийного мака, ибо производство наркотиков и их незаконный оборот являются значительными источниками финансовых средств для движения «Талибан». Связь между преступностью и терроризм подпитывает торговлю наркотиками, которая в свою очередь подрывает развитие, стабильность и верховенство права в Афганистане и создает серьезную угрозу для общества.

26. Зло наркомании и наркозависимости по-прежнему представляет собой основную проблему, которая не только угрожает здоровью и стабильности народа Афганистана, но также и лишает общины экономических и людских ресурсов. Афганистан имеет одни из самых высоких показателей употребления наркотиков в мире и для решения этой проблемы правительство разработало проект национального плана действий по борьбе с наркотиками, имеющего своей целью поощрение благого правления, экономического развития и безопасности и стабильности. Кроме того, оно предприняло шаги, направленные на искоренение выращивания опийного мака и производства опиума в стране, включая создание комиссии по борьбе с наркотиками, пересмотр национальной стратегии по борьбе с наркотиками, внесение изменений в законодательство, учет проблем наркомании в пакетах услуг здравоохранения и повышение осведомленности с помощью системы образования. В результате после начала кампании по искоренению опийного мака в 2014 году в Афганистане произошло существенное сокращение объемов выращивания опийного мака и производства опиума. Правительство также разработало проект новой стратегии в области изъятия наркотиков с целью пресечения незаконного провоза наркотиков в страну и из нее, и в ближайшее время заинтересованные стороны в регионе будут проинформированы о региональной стратегии.

27. Наркоэкономика в Афганистане представляет собой многомиллиардный бизнес, который финансирует движение «Талибан» и другие экстремистские группы. В рамках всеобъемлющей стратегии

по борьбе с наркотиками необходимо сосредоточить внимание не только на проблемах нищеты и повстанческой деятельности, но также и на искоренении зла, создаваемого экономикой черного рынка. Однако связи между терроризмом и незаконным оборотом наркотиков и рост числа случаев наркомании являются предметом озабоченности не только для Афганистана: его наркоэкономика является лишь частью глобальной наркоэкономики, которую подпитывает глобальный спрос. Таким образом, решение этой проблемы является общей и совместной ответственностью, которую необходимо выполнять на основе эффективного и широкого международного сотрудничества.

28. Глобальная проблема наркотиков требует применения комплексного, междисциплинарного, взаимодополняющего, сбалансированного и всеобъемлющего подхода в рамках стратегий по сокращению спроса и предложения. В этой связи расширение сотрудничества между Афганистаном, его соседями и его международными партнерами имеет основополагающее значение для реализации эффективной стратегии искоренения наркотиков, которая должна учитывать существующие проблемы и региональные реалии. Поэтому его делегация настоятельно призывает страны активизировать их сотрудничество с Афганистаном, чтобы он мог обеспечить защиту будущих поколений от угрозы, которую наркотики представляют для здорового и продуктивного общества.

29. **Г-жа Купрадзе** (Грузия) говорит, что системы уголовного правосудия будут эффективными только в том случае, если они будут обеспечивать ответственность за совершенные преступления, в особенности за нарушения прав человека и основных свобод. Грузия придает особое значение всестороннему выполнению своих обязательств по представлению докладов в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций в области прав человека и понимает, что права человека начинаются с порога своего дома. По этой причине правительство осуществляет широкий круг реформ с целью обеспечения лучшей защиты прав человека для всех граждан путем усиления верховенства права, транспарентности и отчетности. В течение последних двух десятилетий Грузия снискала репутацию государства, применяющего современные, новаторские подходы к вопросам благого правления и представительной демократии.

30. Учитывая, что предупреждение преступности и уголовное правосудие являются необходимыми для национальной стабильности и демократии, Грузия постоянно укрепляет свои законодательные механизмы для приведения их в соответствие с международными стандартами, а также разрабатывает превентивные механизмы и принимает меры по созданию гуманной системы уголовного правосудия. Грузия имеет передовую систему защиты прав человека, включающую в себя многочисленные учреждения, и в 2014 году приняла свою первую всеобъемлющую стратегию в области прав человека с участием гражданского общества и международных партнеров. Правительство постоянно совершенствует свои внутренние законодательные положения и расширяет сотрудничество по вопросам, касающимся полиции и таможни, и гражданского и уголовного права.

31. В последние годы был осуществлен ряд институциональных реформ с целью либерализации системы уголовного правосудия, включая законодательные поправки, направленные на укрепление институциональной независимости органов прокуратуры и обеспечение защиты прав человека в ходе уголовного разбирательства. Также был достигнут прогресс в осуществлении институциональной реформы судебных органов и национальной службы безопасности, которая позволит сделать более открытой систему надзора и проверки со стороны законодательных органов и гражданского общества. Кроме того, в настоящее время операции по тайному наблюдению являются предметом более строго судебного надзора и других процессуальных гарантий.

32. Транснациональная организованная преступность и коррупция по-прежнему подрывают основы развития человеческого потенциала и демократии, и Грузия придает большое значение Дохинской декларации, принятой на тринадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Грузия будет тесно взаимодействовать со всеми заинтересованными неправительственными организациями с целью расширения их участия в международных форумах по правам человека и предупреждению преступности для обеспечения своевременного и эффективного международного реагирования на возникающие вызовы. Грузия также привержена делу выработки нового стандарта сотрудничества

со всеми структурами механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека и будет продолжать свои реформы в области уголовного правосудия.

33. **Г-н Мминеле** (Южная Африка) говорит, что, хотя в некоторых регионах был достигнут значительный прогресс в решении проблемы злоупотребления незаконными наркотиками и психотропными веществами, тем не менее, мировая проблема наркотиков по-прежнему в разной степени затрагивает разные страны. В Южной Африке и других частях африканского континента торговцы наркотиками создают новые маршруты для перевозки наркотиков и химических веществ-прекурсоров.

34. Каннабис представляет собой основной незаконный наркотик, который вызывает озабоченность в Африке, и его производство, оборот и злоупотребление по-прежнему вызывают значительные проблемы. Южная Африка претворяет в жизнь стратегию искоренения каннабиса с целью ограничения незаконного рынка и осознает, что необходимо найти баланс между правоприменительными мерами и искоренением незаконных культур. В то же время важно поощрять альтернативное социально-экономическое развитие для ликвидации нищеты, создавать возможности для трудоустройства и обеспечивать доступ к адекватному жилью, здравоохранению и образованию.

35. В общей глобальной ситуации, касающейся производства и употребления незаконных наркотиков и их последствий для здоровья, произошли незначительные перемены. В Южной Африке рост злоупотребления «уличным» наркотиком, распространяемым под названием «ньяопе» во все большей степени вытесняет другие незаконные вещества, и кроме того распространение подпольных, незаконных лабораторий по производству наркотиков превратилось в еще одну крупную проблему.

36. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, запланированная на 2016 год, предоставляет Организации Объединенных Наций возможность осуществить обзор прогресса, достигнутого в деле осуществления Политической декларации и Плана действий, принятых в 2009 году, и государства члены должны воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить свою политическую волю и приверженность этим документам в соответствии с тремя конвенциями по наркотикам, которые долж-

ны и впредь лежать в основе усилий по решению мировой проблемы наркотиков. Любой будущий подход к проблеме наркотиков не должен подрывать осуществление согласованных конвенций и документов.

37. Южная Африка придает большое значение борьбе против транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма и с признательностью отмечает усилия УНП ООН по предоставлению технической помощи, которая позволяет государствам членам лучше реагировать на эти усиливающиеся проблемы. Киберпреступность по-прежнему является растущей угрозой для международного сообщества и его делегация испытывает оптимизм в связи с тем, что был достигнут прогресс в деле перевода всеобъемлющего исследования УНП ООН, посвященного киберпреступности, на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций. Также необходимо добиться прогресса в борьбе со злом незаконной торговли находящимися под угрозой исчезновения видами флоры и фауны; и африканский континент нуждается в поддержке в решении этой проблемы.

38. Незаконный оборот сырьевыми товарами и ценными и цветными металлами по-прежнему представляет собой крупную проблему и Южная Африка внесла взнос в размере более 500 000 долл. США в бюджет Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия с тем, чтобы содействовать усилиям в этой области. Кроме того, необходимо сделать больше для расширения доступа к юридической помощи в уголовном судопроизводстве и разработать национальные планы в соответствии с Принципами и руководящими положениями Организации Объединенных Наций, касающимися доступа к юридической помощи в системах уголовного правосудия.

39. Его делегация приветствует обсуждение вопроса о создании механизма обзора для Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и настоятельно призывает государства члены извлечь надлежащие уроки на основе опыта работы механизма обзора для Конвенции против коррупции. Зло транснациональной организованной преступности можно искоренить только посредством международного сотрудничества.

40. Наконец, хотя его делегация с удовлетворением отмечает продление до первой половины 2017 года мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН, она испытывает озабоченность по поводу финансового положения Управления. Поскольку сокращение объема общецелевых взносов может повлиять на осуществление мандата УНП ООН, все государства члены и доноры должны внести финансовые взносы в его бюджет.

41. **Г-н Харари** (Ливия) говорит, что борьба с торговлей людьми и незаконным оборотом наркотиков и коррупцией является общей и совместной ответственностью всех государств членов и региональных и международных организаций. Правительство Ливии принимает меры с целью искоренения этих тяжких проблем и решительно осуждает торговлю людьми, в особенности торговлю женщинами и девочками, которая связана с нищетой, коррупцией и отсутствием безопасности и стабильности во многих странах.

42. В силу своего географического положения, нынешней ситуации и огромной территории Ливия сталкивается с проблемами, касающимися, в частности, незаконной миграции и другими проблемами, и она приветствовала бы предоставление большей региональной и международной помощи с тем, чтобы можно было найти быстрое решение. Необходимо оказать помощь странам происхождения, странам транзита и самим мигрантам, которые сталкиваются с угрозой смерти и эксплуатации, когда они пересекают границы. Правительство его страны окажет поддержку любому предложению, в котором упор будет сделан на укреплении сотрудничества и ограничении незаконной миграции при условии соблюдения суверенитета государств и прав и достоинства мигрантов.

43. Ливия также сталкивается с проблемами в области безопасности, которые связаны с незаконным оборотом наркотиков и оружия, и такие проблемы можно решить только посредством применения многостороннего подхода и оказания поддержки национальным усилиям. В марте 2012 года его страна приняла региональную конференцию по вопросам безопасности границ, по итогам которой был принят Триполийский план действий по безопасности границ. Правительство также создало механизмы координации для обмена опытом в об-

ласти пограничного контроля. Более того, в январе 2013 года было проведено совещание министров из Ливии, Алжира и Туниса, посвященное укреплению сотрудничества по вопросам безопасности в Сахело-Сахарском регионе.

44. Правительство также уделяет приоритетное внимание искоренению коррупции и переключению ресурсов. Его делегация настоятельно призывает государства члены активизировать международное сотрудничество в этой области и призывает финансовые учреждения не принимать финансовые средства, полученные с помощью отмывания денег. В соответствии с Конвенцией против коррупции Ливия приняла ряд мер, направленных на борьбу с коррупцией, и призывает все организации и международные финансовые учреждения координировать усилия, чтобы положить конец коррупции и торговле людьми, оружием и наркотиками, ибо все они затрагивают как отдельных людей, так и национальную экономику, в особенности, в развивающихся странах.

45. **Г-жа Мортон** (Австралия) говорит, что выросли объемы незаконного выращивания опийного мака, наблюдается рост незаконного оборота синтетических наркотиков и все более быстрыми темпами распространяются новые действующие на психику вещества. Существование большего числа людей, употребляющих незаконные наркотики, ложится тяжелым бременем на системы здравоохранения и правоприменительные учреждения. В Австралии число изъятий незаконных наркотиков и арестов достигло рекордно высокого уровня.

46. Однако правительства во все большей степени осознают опасность, которую наркотики представляют для их пользователей, членов семей и общин, и как никогда раньше принимают более решительные меры реагирования. Правоприменительные и таможенные учреждения осуществляют более тесное сотрудничество с целью ликвидации организованных преступных сетей, которые занимаются оборотом незаконных наркотиков, и страны во все большей степени признают, что всеобъемлющие меры реагирования с целью решения проблемы наркотиков требуют применения основанного на данных подхода, в рамках которого одинаковое внимание будет уделяться здравоохранению, правам человека и правоприменительным мерам.

47. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, запланированная на 2016 год, должна увенчаться принятием итогового документа на высоком уровне, который будет содержать рекомендации, касающиеся приоритетных областей по осуществлению Политической декларации и Плана действий 2009 года, а также решения новых проблем, связанных с наркотиками. Австралия придерживается сбалансированного подхода к решению проблемы кристаллического метамфетамина, или «кристалла», который по сравнению со всеми другими незаконными наркотиками чреват самым высоким риском для австралийских общин. Правительство разрабатывает национальную стратегию для выявления недостатков в своих мерах реагирования и заинтересовано в том, чтобы ознакомиться с опытом других государств членов в деле борьбы с использованием и поставками синтетических наркотиков. Можно сделать больше для усиления сотрудничества в деле борьбы со стимуляторами амфетаминового ряда и новыми психоактивными веществами.

48. Нынешний международный режим контроля над наркотиками обеспечивает достаточную гибкость и позволяет странам осуществлять разную политику и стратегии для решения мировой проблемы наркотиков. Однако, существуют возможности для применения более творческого подхода к решению конкретных вопросов, таких как, глобальные различия в плане доступа к контролируемым веществам в медицинских целях. Нельзя смириться с ситуацией, когда 17 процентов населения мира потребляют 92 процента глобальных медицинских запасов морфия и можно сделать больше, чтобы понизить барьеры, мешающие доступу к контролируемым лекарственным средствам. Австралия оказала поддержку совместным программам по расширению доступа к контролируемым лекарственным средствам, которые осуществляются УНП ООН и ВОЗ в Гане и Тиморе-Лешти, и твердо убеждена в том, что при наличии политической воли можно преодолеть сложные нормативные и общесистемные препятствия.

49. Наконец, ее делегация решительно выступает против смертной казни, в том числе за преступления, связанные с наркотиками. Обширные международные исследования опровергают любые утверждения о том, что смертная казнь оказывает какое-либо сдерживающее воздействие на преступность, связанную с наркотиками.

50. **Г-н Титуанья Матанго** (Эквадор) говорит, что в основе усилий по борьбе с наркотиками должно лежать осуществление государственной политики, охватывающей образование и здравоохранение, с упором на отдельных людей и защиту прав человека и основных свобод. Очевидно, что традиционная международная стратегия не дала ожидаемых результатов, поэтому необходимо осуществить реформу нынешней политики для решения мировой проблемы наркотиков.

51. Организованная транснациональная преступность, незаконный оборот наркотиков, отмывание денег и торговля оружием, вместе взятые, подпитывают проблему наркотиков. Хотя Эквадор является страной транзита, а не страной производителем наркотиков, он страдает от последствий международного и регионального характера и осуществляет изъятие крупных партий наркотиков. В соответствии с национальной конституцией наркомания является проблемой для здравоохранения, которую правительство решает с помощью согласованного межсекторального подхода. Настоятельно необходимо учитывать последствия проблемы наркотиков на здравоохранение и разработать планы и программы для предотвращения социального ущерба и предоставления лечения, защиты и реабилитации людей.

52. Международное сообщество должно осуществить реформирование методов, с помощью которых оно решает мировую проблему наркотиков, и выйти за рамки модели, в основном сконцентрированной лишь на сокращении спроса и потребления. Кроме того, страны с высоким уровнем употребления наркотиков должны активизировать их усилия и в полной мере нести ответственность за существование этой проблемы. Срочно необходимо разработать новые стратегии, которые должны быть более справедливыми, транспарентными и ориентированы на здравоохранение и предупреждение злоупотребления наркотиками. Профилактика и реабилитация, а также регулирование и контроль деятельности, связанной с подпадающими под регулирование веществами, должны находиться в основе нового свода положений и правил.

53. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, запланированная на 2016 год, должна стать подлинно открытым и всесторонним форумом для обсуждения, которое позволит выработать многодисциплинарные подходы с участием всех учреждений и

органов системы Организации Объединенных Наций. Международное сообщество должно действовать на основе новых инициатив и должно выработать новую глобальную стратегию для эффективного решения проблемы наркотиков. Однако это может быть сделано только тогда, когда страны перейдет от проявления политической воли к реальному решению, основанному на реформе политики по борьбе с наркотиками, и положат конец политике, направленной на преследование стран Юга.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.